

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 109 (1983)
Heft: 12

Rubrik: Es war einmal ...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Gepflegte Weine erkennen
Sie am Bataillard-Rebenblatt.**



Vinicello ist der ideale
Wein zur italienischen Küche. Mit die-
sem fruchtigen Merlot del Piave stösst
man gern auf gute Freundschaft an.
Erhältlich im Lebensmittelhandel.
Profitieren Sie vom neuen 6-Flaschen
Mini-Cave, der praktischen Mitnahme-
und Lagerpackung.

Ihr täglich Wein.



Gratis



eine originelle Party-
Schürze gegen Einsen-
den von 12 Vinicello-
Korkzapfen mit
Zapfenbrand «V 5».
Beachten Sie die
Aktionsanhänger.

Es war einmal ...

Es war in den grossen Seme-
sterferien – vor mehr als 50 Jah-
ren. Mit einem Studienkamera-
den pedalte ich durchs Schwei-
zerland. Auf staubigen Strassen.
Genächtigt wurde in billigen
kleinen Hotels, Jugendherbergen
waren selten. Nur in Lausanne
fanden wir keine Unterkunft
wegen eines Kongresses.

Es dämmerte, und wir waren
hundemüde. So fragten wir einen
Polizisten um Rat.

«Billig? Und gut? – Nichts zu

machen. Aber dort, unter der
grossen Brücke, ist das Heils-
armeeheim. Billig und blitzsau-
ber. Nur aufs Nachtleben müsst
ihr verzichten, die schliessen dort
um zehn.» – Wir zögerten einen
Augenblick, bedankten uns aber
dann beim Ordnungshüter.
Wenig später standen wir in der
Reihe der «Kunden». Am Schal-
ter fragten wir nach dem Preis.
Der Mann sagte freundlich: «In
den grossen Sälen kostet es 60
Rappen, in den Sechszimmern
einen Franken, dort habt ihr na-
türlich mehr Ruhe.» Wir waren

bald entschlossen und bezogen
unsere Schlafstelle. Für einen
weiteren Franken gab es Kaffee,
Rösti und Brot. Wir genossen
diese neue und für uns fremde
Welt.

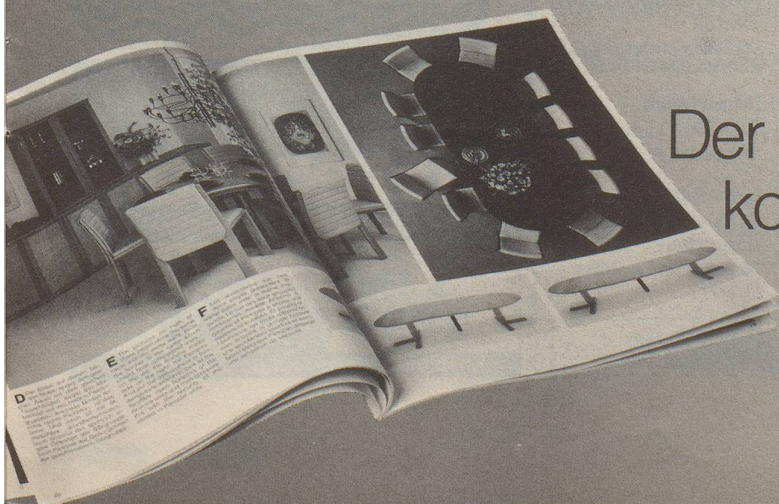
Als wir uns schlafen legten,
zogen wir die Geldbeutel aus den
Hosentaschen, um sie unters
Kopfkissen zu legen.

«Lasst sie nur, wo sie sind!»
sagte ein Kumpel. «Hier nimmt
keiner dem andern etwas. Das
überlassen wir den sogenannt
besseren Leuten. Das heisst, ei-
gentlich gibt es die ja gar nicht.

Auch nicht in der Regierung. Die
sind nämlich genauso froh wie
wir, wenn sie jeden Morgen ihr
Geschäftchen verrichten können.
Und wenn ihr *daran* denkt, wer-
det ihr nie den Schlotter bekom-
men vor irgendeinem grossen
Tier.»

Eine kleine Lebensweisheit –
aber nicht die einzige, die wir im
Heilsarmeeheim auf den Weg be-
kamen. Ja, es hat auch kluge
Leute unter denen, die dort Kaf-
fee und Brotbrocken löffeln.

Adolf Heizmann



**Der schönste Möbel-Katalog
kommt von Victoria. Jetzt NEU!**

**Victoria[®]
DESIGN**

Möbel für Astheten

Senden Sie mir bitte kostenlos Ihren neuen, farbigen
Wohnkatalog und das Verzeichnis der Fachgeschäfte
mit Victoria-Ausstellung.

Name

Adresse

PLZ/Ort

Einsenden an Victoria-Werke AG, 6340 Baar.

Kein Vertreterbesuch:

Verkauf durch autorisierte Fachgeschäfte.

NS 531